

# Sammendrag av produkttegenskaper for et biocidprodukt

**Produktnavn:** C-HDG

**Produkttype(r):** PT01 - Biocidprodukter til hygiene for mennesker (desinfeksjon)

PT01 - Biocidprodukter til hygiene for mennesker (desinfeksjon)

**Godkjenningsnummer:**

**R4BP 3-  
asset\_referansenummer:** NO-0029773-0010

## Innholdsfortegnelse

Administrative opplysninger	1
1.1. Produktets handelsnavn	1
1.2. Innehaver av godkjenningen	1
1.3. Produsent(er) av biocidprodukt(er)	1
1.4. Produsent(er) av aktivt stoff(er)	2
2. Produktets sammensetning og formulering	3
2.1. Kvalitativ og kvantitativ informasjon om sammensetning av biocidproduktet	3
2.2. Formuleringstype	3
3. Fare- og sikkerhetssetninger	4
4. Godkjent bruk	4
5. Generell beskrivelse av bruk	8
5.1. Bruksanvisning	8
5.2. Tiltak for å beskytte mennesker og miljø	8
5.3. Eventuelle bivirkninger og førstehjelpstiltak	9
5.4. Avfallshåndtering	9
5.5. Oppbevaring og holdbarhet	9
6. Annen informasjon	9

## Administrative opplysninger

### 1.1. Produktets handelsnavn

C-HDG
-------

### 1.2. Innehaver av godkjenningen

<b>Navn og adresse til innehaver av godkjenningen</b>	Navn	Knieler & Team GmbH
	Adresse	Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Tyskland
<b>Godkjenningsnummer</b>	1-5	

**R4BP 3-  
asset\_referansenummer**

NO-0029773-0010
-----------------

**Godkjenningsdato**

11/08/2022
------------

**Godkjenningens  
utløpsdato**

31/07/2032
------------

### 1.3. Produsent(er) av biocidprodukt(er)

<b>Navn på produsent</b>	Knieler & Team GmbH
<b>Adresse til produsent</b>	Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Tyskland
<b>Adresse til produsentsted</b>	Knieler & Team GmbH, Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Tyskland
	A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18 21337 Lüneburg Tyskland

#### 1.4. Produsent(er) av aktivt stoff(er)

<b>Aktivt stoff</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Navn på produsent</b>	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
<b>Adresse til produsent</b>	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Tyskland
<b>Adresse til produsentsted</b>	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Amerikas forente stater (USA)
<b>Aktivt stoff</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Navn på produsent</b>	BASF SE
<b>Adresse til produsent</b>	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Tyskland
<b>Adresse til produsentsted</b>	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Tyskland
<b>Aktivt stoff</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Navn på produsent</b>	SASOL Chemie GmbH & Co. KG
<b>Adresse til produsent</b>	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton Sør-Afrika
<b>Adresse til produsentsted</b>	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda Sør-Afrika
<b>Aktivt stoff</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Navn på produsent</b>	Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG
<b>Adresse til produsent</b>	Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Tyskland
<b>Adresse til produsentsted</b>	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Tyskland

<b>Aktivt stoff</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Navn på produsent</b>	Brenntag GmbH
<b>Adresse til produsent</b>	Stinnes-Platz 1 45472 Mülheim an der Ruhr Tyskland
<b>Adresse til produsentsted</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V. 3196 KK Rotterdam-Pernis Nederland
	Exxon Mobil LA 70805 Baton Rouge Amerikas forente stater (USA)
<b>Aktivt stoff</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Navn på produsent</b>	INEOS Solvent Germany GmbH
<b>Adresse til produsent</b>	Römerstrasse 733 47443 Moers Tyskland
<b>Adresse til produsentsted</b>	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Tyskland
	INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Tyskland

## 2. Produktets sammensetning og formulering

### 2.1. Kvalitativ og kvantitativ informasjon om sammensetning av biocidproduktet

Vanlig navn	IUPAC-navn	Funksjon	CAS-nummer	EC-nummer	Innhold (%)
Propan-1-ol		Aktivt stoff	71-23-8	200-746-9	15,5
Propan-2-ol		Aktivt stoff	67-63-0	200-661-7	60

### 2.2. Formuleringstype

AL - Enhver annen væske
-------------------------

### 3. Fare- og sikkerhetssetninger

#### Faresetninger

Meget brannfarlig væske og damp.

Gir alvorlig øyeskade.

Kan forårsake dødsighet eller svimmelhet.

Gjentatt eksponering kan gi tørr eller sprukket hud.

#### Sikkerhetssetninger

Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt.

Hold beholderen tett lukket.

Unngå innånding av damp.

Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område.

VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende har en stilling som letter åndedrettet.

VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.

Kontakt umiddelbart GIFTINFORMASJONSSENTRALEN eller lege.

Oppbevares på et godt ventilert sted. Oppbevares kjølig.

Oppbevares innelåst.

beholder leveres til et godkjent avfallsbehandlingsanlegg.

### 4. Godkjent bruk

#### 4.1 Beskrivelse av bruken

##### Bruk 1 - hygienisk hånddesinfeksjon, gel

#### Produkttype

PT01 - Biocidprodukter til hygiene for mennesker (desinfeksjon)

#### Hvis relevant, en nøyaktig beskrivelse av den godkjente bruken

ikke relevant.

#### Målorganisme(r) (inkludert utviklingsstadium)

Vitenskapelig navn: other  
Vanlig navn: Bacteria  
Utviklingsstadium: Ingen data

Vitenskapelig navn: other  
Vanlig navn: Tuberculosis bacilli  
Utviklingsstadium: Ingen data

Vitenskapelig navn: other

Vanlig navn: Yeasts  
Utviklingsstadium: Ingen data

Vitenskapelig navn: other  
Vanlig navn: Enveloped viruses  
Utviklingsstadium: Ingen data

## Bruksområde

Innendørs

- sykehus og andre helseinstitusjoner, ambulanser, kirurgi, pleiehjem (inkludert hjemmepleie av pasienter)  
- sykehuskantiner, storkjøkken, farmasøytisk industri, produksjonsanlegg og laboratorier: hygienisk håndskrubbing på synlig rene og tørre hender.  
- kun til profesjonell bruk.

## Bruksmåte

Metode: Manuell behandling  
Detaljert beskrivelse:  
gni

## Bruksmengde og hyppighet

Dosering: Dosering: Minst 3 ml (bruk dispensere: for eksempel innstilt på 1,5 ml per trykk, 2 trykk per 3 ml) Kontaktid: 30 s  
Fortynning (%): Produkt som er klart til bruk  
Antall og tidspunkt for behandling:  
Det er ingen begrensning i antall og tidspunkt for påføringer. Det er ikke nødvendig å vurdere sikkerhetsintervaller mellom påføringene.  
Produktet kan brukes når som helst og så ofte som nødvendig.

## Brukerkategori(er)

Industriell  
Profesjonell

## Pakningstørrelse og emballasje

125, 150, 500, 1000 ml i transparente/hvite polyetylen med høy tetthet (HDPE)-flasker med polypropen (PP)-kork med vippelekk;

5000 ml transparent/hvit HDPE-beholder med HDPE-skrukork.

I tillegg, kun for C-HDG (produkt 5.1): 700 og 1000 ml vakuumpose i hvit PE-komposittfolie med integrert PP-pumpe/-ventil og PE-kork.

I tillegg, kun for B-HDG (produkt 5.2): 700 ml pose med transparent PE-komposittfolie med integrert PP-pumpe; 75 ml gjennomsiktig HDPE-flaske med PP-kork med vippelekk.

#### 4.1.1 Bruksanvisning

Produktene kan påføres direkte eller brukes i en dispenser eller med en pumpe.  
For hygienisk håndskrubbing, bruk 3 ml av produktet og hold hendene våte i 30 sekunder. Ikke fyll på.

#### 4.1.2 Beskyttelsestiltak

Se generell bruksanvisning for meta SPC 5

#### 4.1.3 Hvis spesielt for denne bruken, må en nøyaktig beskrivelse av direkte eller indirekte effekter, førstehjelpstiltak og tiltak for å beskytte miljøet angis

Se generell bruksanvisning for meta SPC 5

#### 4.1.4 Hvis spesielt for denne bruken, angi sikker avfallshåndtering av produktet og dets emballasje

Se generell bruksanvisning for meta SPC 5

#### 4.1.5 Hvis spesielt for denne bruken, beskriv betingelser for lagring og produktets holdbarhet under normale forhold

Se generell bruksanvisning for meta SPC 5

#### 4.2 Beskrivelse av bruken

##### Bruk 2 - kirurgisk hånddesinfeksjon, gel

##### Produkttype

PT01 - Biocidprodukter til hygiene for mennesker (desinfeksjon)

##### Hvis relevant, en nøyaktig beskrivelse av den godkjente bruken

ikke relevant.

##### Målorganisme(r) (inkludert utviklingsstadium)

Vitenskapelig navn: other  
Vanlig navn: Bacteria  
Utviklingsstadium: Ingen data

Vitenskapelig navn: other  
Vanlig navn: Tuberculosis bacilli  
Utviklingsstadium: Ingen data

Vitenskapelig navn: other  
Vanlig navn: Yeasts



Utviklingsstadium: Ingen data

Vitenskapelig navn: other  
Vanlig navn: enveloped viruses  
Utviklingsstadium: Ingen data

## Bruksområde

Innendørs

Produktet kan brukes til kirurgisk håndskrubbing på sykehus og andre helseinstitusjoner: kirurgisk håndskrubbing på synlig rene og tørre hender og underarmer. Kun til profesjonell bruk.

## Bruksmåte

Metode: Manuell behandling  
Detaljert beskrivelse:  
gni

## Bruksmengde og hyppighet

Dosering: Dosering: Gni tilstrekkelig mengde i porsjoner på 3 ml (bruk dispensere som for eksempel er innstilt på 1,5 ml per trykk, 2 trykk per 3 ml). Kontakttid: 90 s  
Fortynning (%): Produkt som er klart til bruk  
Antall og tidspunkt for behandling:  
Det er ingen begrensning i antall og tidspunkt for påføringer. Det er ikke nødvendig å vurdere sikkerhetsintervaller mellom påføringene.  
Produktet kan brukes når som helst og så ofte som nødvendig.

## Brukerkategori(er)

Profesjonell

## Pakningstørrelse og emballasje

125, 150, 500, 1000 ml i transparente/hvite polyetylen med høy tetthet (HDPE)-flasker med polypropen (PP)-kork med vippelukk;

5000 ml transparent/hvit HDPE-beholder med HDPE-skrukork.

I tillegg, kun for C-HDG (produkt 5.1): 700 og 1000 ml vakuumpose i hvit PE-komposittfolie med integrert PP-pumpe/-ventil og PE-kork.

I tillegg, kun for B-HDG (produkt 5.2): 700 ml pose med transparent PE-komposittfolie med integrert PP-pumpe; 75 ml gjennomsiktig HDPE-flaske med PP-kork med vippelukk.

#### 4.2.1 Bruksanvisning

Produktene kan påføres direkte eller brukes i en dispenser eller med en pumpe.  
Til kirurgisk håndskrubbing brukes så mange porsjoner på 3 ml som trengs for å holde hendene våte i 90 sekunder. Ikke fyll på.

#### 4.2.2 Beskyttelsestiltak

Se generell bruksanvisning for meta SPC 5

#### 4.2.3 Hvis spesielt for denne bruken, må en nøyaktig beskrivelse av direkte eller indirekte effekter, førstehjelpstiltak og tiltak for å beskytte miljøet angis

Se generell bruksanvisning for meta SPC 5

#### 4.2.4 Hvis spesielt for denne bruken, angi sikker avfallshåndtering av produktet og dets emballasje

Se generell bruksanvisning for meta SPC 5

#### 4.2.5 Hvis spesielt for denne bruken, beskriv betingelser for lagring og produktets holdbarhet under normale forhold

Se generell bruksanvisning for meta SPC 5

### 5. Generell beskrivelse av bruk

#### 5.1. Bruksanvisning

Kun til profesjonell bruk.

#### 5.2. Tiltak for å beskytte mennesker og miljø

Oppbevares utilgjengelig for barn.  
Unngå kontakt med øynene.

### 5.3. Eventuelle bivirkninger og førstehjelpstiltak

Generelle førstehjelpstiltak: Flytt den berørte personen vekk fra det kontaminerte området. Oppsøk lege hvis du føler deg uvel. Vis om mulig dette arket.

VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og la personen hvile i en stilling der det er behagelig å puste. Ring GIFTINFORMASJONSSENTRALEN eller lege.

VED HUDKONTAKT: Vask huden umiddelbart med store mengder vann. Ta deretter av alle kontaminerte klær og vask dem før de brukes på nytt. Fortsett å vaske huden med vann i 15 minutter. Ring GIFTINFORMASJONSSENTRALEN eller lege.

HVIS I ØYNENE: Skyll umiddelbart med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser hvis dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett å skylle i minst 15 minutter. Ring 113/ambulansesentralen for medisinsk assistanse.

Informasjon til helsepersonell/lege: Øynene bør også skylles flere ganger på vei til legen hvis de har vært utsatt for alkaliske kjemikalier (pH > 11), aminer og syrer som eddiksyre, maursyre eller propionsyre.

VED SVELGING: Skyll munnen umiddelbart. Gi noe å drikke hvis den eksponerte personen kan svelge. IKKE fremkall brekninger. Ring 113/ambulansesentralen for medisinsk assistanse.

Tiltak ved utilsiktet utslipp:

Stopp lekkasjen hvis det er trygt å gjøre det. Fjern antennelseskilder. Vær spesielt forsiktig for å unngå statisk elektrisk ladning. Ingen åpne flammer. Røyking forbudt.

Hindre tilgang til kloakk og offentlig vann.

Tørk opp med absorberende materiale (for eksempel en klut). Sug opp søl med trege faste stoffer som leire eller diatoméjord så snart som mulig. Mekanisk opptak (feiling, skuffing). Kasseres i samsvar med relevante lokale forskrifter.

### 5.4. Avfallshåndtering

Kassering må skje i henhold til offentlige forskrifter. Må ikke tømmes i avløp. Må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Lever innholdet/holderen til et autorisert avfallsmottak. Tøm emballasjen helt før kassering. Når beholderen er helt tom, kan den resirkuleres på samme måte som annen emballasje.

### 5.5. Oppbevaring og holdbarhet

Holdbarhet: 24 måneder

Oppbevares på et tørt, kjølig og godt ventilert sted. Hold beholderen tett lukket. Må ikke utsettes for direkte sollys.

Anbefalt lagringstemperatur: 0–30 °C

Må ikke oppbevares ved temperaturer under 0 °C

Må ikke oppbevares i nærheten av matvarer, drikke og dyrefôr. Holdes unna brennbar materiale.

## 6. Annen informasjon

Korreksjon H-/P-setninger  
P501: Innhold/holder leveres til godkjent avfallsmottak.

For Miljødirektoratet:  
Versjon 1: 18.11.22